

öffentliche N I E D E R S C H R I F T  
**VERTEILER:**

<b>Körperschaft</b>	<b>: Stadt Norderstedt</b>		
<b>Gremium</b>	<b>: Hauptausschuss, HA/001/ XI</b>		
<b>Sitzung am</b>	<b>: 05.08.2013</b>		
<b>Sitzungsort</b>	<b>: Sitzungsraum 2 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt</b>		
<b>Sitzungsbeginn</b>	<b>: 18:15</b>	<b>Sitzungsende</b>	<b>: 20:02</b>

**Öffentliche Sitzung**  
**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende/r	: gez.	Gert Leiteritz
Schriftführer/in	: gez.	Alex Stäcker

# TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 05.08.2013

## Sitzungsteilnehmer

### Vorsitz

**Herr Gert Leiteritz**

### Teilnehmer

**Herr Miro Berbig**  
**Herr Arne - Michael Berg**  
**Frau Katrin Fedrowitz**  
**Herr Detlev Grube**  
**Frau Sybille Hahn**  
**Herr Jürgen Lange**  
**Frau Petra Müller-Schönemann**  
**Herr Reimer Rathje**  
**Herr Volker Schenppe**  
**Herr Tobias Schloo** für Herrn Stender  
**Frau Katrin Schmieder** für Frau Betzner-Lunding  
**Herr Klaus-Peter Schroeder**  
**Frau Ruth Weidler**

### Verwaltung

**Herr Hauke Borchardt** FB 113  
**Herr Thomas Bosse** Erster Stadtrat  
**Herr Hans-Joachim Grote** Oberbürgermeister  
**Frau Anette Reinders** Zweite Stadträtin  
**Herr Alex Stäcker** FB 113 - Protokoll  
**Herr Wulf-Dieter Syttkus** Amt 11  
**Herr Jens Tresselt** Rechnungsprüfungsamt

### sonstige

**Herr Marc-Mario Bertermann** Entwicklungsgesellschaft Norderstedt  
**Frau Gabriele Heyer** Stadtvertreterin  
**Frau Angelika Kahlert** Seniorenbeirat

### Entschuldigt fehlten

#### Teilnehmer

**Frau Ingrid Betzner-Lunding**  
**Herr Emil Stender**

3  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 05.08.2013

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :**

**Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

**TOP 3 :**

**Einwohnerfragestunde, Teil 1**

**TOP 4 :**

**Bericht des Oberbürgermeisters zu den Eckdaten Haushaltsentwurf 2014/2015**

**TOP 5 :        B 13/0731**

**Hauptsatzung - Verlängerung der Genehmigung der Regelung des § 10 Abs. 2 Buchst. d) Hauptsatzung**

**TOP 6 :        B 13/0740**

**15. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt**

**TOP 7 :        B 13/0741**

**Änderung der Geschäftsordnung der Stadtvertretung**

**TOP 8 :        B 13/0732**

**2. Änderung der Betriebssatzung für die Bildungswerke Norderstedt**

**TOP 9 :        B 13/0745**

**Erste Änderung des Gesellschaftsvertrags der Stadtpark Norderstedt GmbH**

**TOP 10 :       B 13/0734**

**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Norderstedter Bildungsgesellschaft mbH**

**TOP 11 :       B 13/0735**

**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Entwicklungsgesellschaft Norderstedt mbH**

**TOP 12 :       B 13/0736**

**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Stadtpark Norderstedt GmbH**

**TOP 13 : B 13/0737**

**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Das Haus im Park gGmbH**

**TOP 14 : B 13/0738**

**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der wilhelm.tel GmbH**

**TOP 15 : B 13/0739**

**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH**

**TOP 16 : B 13/0733**

**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Bildung - Erziehung - Betreuung in Norderstedt gGmbH**

**TOP 17 :**

**Einwohnerfragestunde, Teil 2**

**TOP 18 :**

**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 18.1 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Gewerbsteuer"**

**TOP 18.2 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Bevölkerungsstatistik"**

**TOP 18.3 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Sirenenwarnsystem"**

**TOP 18.4 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Umsatzsteuer von Sportvereinen"**

**TOP 18.5 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Haushaltskonsolidierungsvorschläge vom Innenministerium"**

**TOP 18.6 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Berichtswesen"**

**TOP 18.7 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Angeblich neue Startbahn des Hamburger Flughafens"**

**TOP 18.8 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Fluglärmschutz"**

**TOP 18.9 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Revisionsverhandlungen Kreis Segeberg / Stadt Norderstedt zum Bereich Träger der Jugendhilfe"**

**TOP 18.10 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Änderung des Finanzausgleiches"**

**TOP 18.11 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Eröffnungsbilanz"**

**TOP 18.12 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Rotlichtüberwachungsanlage an der Segeberger Chaussee"**

**TOP 18.13 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Schreiben an die Sozialministerin"**

**TOP 18.14 :**

**Anfrage Frau Fedrowitz zum Thema "Hundekotbeutel"**

**TOP 18.15 :**

**Anfrage Herr Berbig zum Thema "Zinssicherungen"**

**TOP 18.16 :**

**Anfrage Herr Lange zum Thema "Ausspähen von Bürgern"**

**TOP 18.17 :**

**Anfrage Herr Leiteritz zum Thema "Einfahrtsbreite am Hofweg in Glashütte"**

**TOP 18.18 :**

**Anfrage Frau Schmieder zum Thema "Größe der Wahlplakatflächen"**

**TOP :**

**Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich nicht öffentlich beraten.**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 19 : B 13/0766**

**Auftragsvergabe zur Anbindung des Einsatzleitrechners der Leitstelle Holstein an den Digitalfunk**

**TOP 20 :**

**Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

**TOP 20.1 :**

**Bericht Herr Grote zum Thema "Standort Hempels"**

**TOP 20.2 :**

**Anfrage Frau Hahn zum Thema "Sanierung des Frauenhauses"**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 05.08.2013

### Öffentliche Sitzung

#### **TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende Herr Leiteritz eröffnet die Sitzung, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 14 Mitgliedern fest.

#### **TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

##### **Abstimmung über die Nichtöffentlichkeit:**

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

##### **Abstimmung über die vorliegende Tagesordnung:**

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

#### **TOP 3: Einwohnerfragestunde, Teil 1**

Es werden keine Einwohnerfragen gestellt.

#### **TOP 4: Bericht des Oberbürgermeisters zu den Eckdaten Haushaltsentwurf 2014/2015**

Herr Grote berichtet ausführlich über die Eckdaten des Haushaltsentwurfs 2014/2015  
(Anlage 1 + Anlage 2)

Er kündigt an, dass die Stadtpräsidentin, Frau Oehme, im Dezember zu einer voraussichtlich zweitägigen Sitzung der Stadtvertretung einladen wird, um den Haushalt abschließend zu beraten.

Insgesamt schließt der Haushalt mit einem positiven Ergebnis ab.

Fragen der Ausschussmitglieder werden von Herrn Grote zusammen mit Frau Reinders



Fragen der Ausschussmitglieder werden von Frau Reinders beantwortet.

### **Beschluss**

Die „Zweite Satzung zur Änderung der Betriebssatzung für die Bildungswerke Norderstedt“ wird in der Fassung der Anlage zur Vorlage B 13/0732 beschlossen.

### **Abstimmung:**

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

### **TOP 9: B 13/0745 Erste Änderung des Gesellschaftsvertrags der Stadtpark Norderstedt GmbH**

### **Beschluss**

Der Vertreter des Gesellschafterinteresses wird beauftragt, den Gesellschaftsvertrag der Stadtpark Norderstedt GmbH ändern zu lassen. Der bisherige § 7 Abs. 1 erhält folgende neue Fassung:

1. Die Gesellschaft hat einen Aufsichtsrat. Er besteht aus 11 Mitgliedern. Die Aufsichtsratsmitglieder werden von der Stadt Norderstedt entsandt.

Zu den Mitgliedern gehören:

- a) der Oberbürgermeister/die Oberbürgermeisterin der Stadt Norderstedt

sowie

- b) weitere 10 Mitglieder der Stadtvertretung oder bürgerliche Mitglieder der Ausschüsse der Stadtvertretung der Stadt Norderstedt.

### **Abstimmung:**

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

### **TOP 10: B 13/0734 Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Norderstedter Bildungsgesellschaft mbH**

### **Beschluss**

Gem. §8 Abs. 1 des Gesellschaftsvertrages entsendet die Stadt Norderstedt 11 Mitglieder in den Aufsichtsrat. Der/die für das Bildungswerk zuständige Dezernent/-in der Stadt ist Mitglied des Aufsichtsrats.

Folgende Mitglieder werden durch den Gesellschafter bestellt:

1. Frau Annemarie Ebert (SPD)
2. Herr Hans-Joachim Flor (SPD)
3. Herr Franz Maletzke (SPD)
4. Frau Doris Vorpahl (CDU)
5. Frau Dagmar von der Mühlen (CDU)
6. Herr Konrad Kleicke (CDU)
7. Frau Kornelia Wangelin (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
8. Herr Rolf Möller (DIE LINKE)
9. Frau Christel Welk (WiN)
10. -



**TOP 13: B 13/0737**  
**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Das Haus im Park gGmbH**

**Beschluss**

Gem. § 8 Abs. 1 des Gesellschaftsvertrages entsendet die Stadt Norderstedt 11 Mitglieder in den Aufsichtsrat. Der/die Sozialdezernent/-in der Stadt ist Mitglied des Aufsichtsrats.

Folgende Mitglieder werden durch den Gesellschafter bestellt:

1. Herr Heinz-Werner Tyedmers (CDU)
2. Herr Torsten Rehfeld (CDU)
3. Frau Ursula Wedell (CDU)
4. Herr Joachim Miermeister (CDU)
5. Herr Thomas Jäger (SPD)
6. Herr Bernd Kiehm (SPD)
7. Frau Gisela Wendland (SPD)
8. Herr Peter Goetzke (Bündnis 90/Die Grünen)
9. Herr Klaus-Peter Schulz (WiN)
10. Frau Marlis Krogmann (FDP)

**Abstimmung:**

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 14: B 13/0738**  
**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der wilhelm.tel GmbH**

**Beschluss**

Gem. § 8 Abs. 2 des Gesellschaftsvertrages entsendet die Stadt Norderstedt 11 Mitglieder in den Aufsichtsrat. Der Oberbürgermeister der Stadt ist Mitglied des Aufsichtsrats.

1. Herr Gert Leiteritz (CDU)
2. Frau Heideltraut Peihs (CDU)
3. Herr René Bülow (CDU)
4. Herr Christoph Mendel (SPD)
5. Herr Johannes Paustenbach (SPD)
6. Herr Nicolai Steinhau-Kühl (SPD)
7. Herr Michael Ramcke (Bündnis 90/Die Grünen)
8. Herr Wilfried Büchner (WiN)
9. Herr Klaus-Peter Schroeder (FDP)
10. Herr Miro Berbig (Die Linke)

**Abstimmung:**

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 15: B 13/0739**  
**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH**

**Beschluss**

Gem. § 7 Abs. 1 des Gesellschaftsvertrages entsendet die Stadt Norderstedt 11 Mitglieder in den Aufsichtsrat. Der/die für das Kulturwerk zuständige Dezernent/-in der Stadt ist Mitglied des Aufsichtsrats.

Folgende Mitglieder werden durch den Gesellschafter bestellt:

1. Herr Friedhelm Voß (CDU)
2. Herr Peter Holle (CDU)
3. Herr Volker Schenppe (CDU)
4. Herr Uwe Behrens (CDU)
5. Herr Bernd Andt (SPD)
6. Frau Sybille Hahn (SPD)
7. Herr Emil Stender (SPD)
8. Frau Katrin Schmieder (Bündnis 90/Die Grünen)
9. Herr Joachim Welk (WiN)
10. Herr Miro Berbig (Die Linke)

**Abstimmung:**

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 16:**

**B 13/0733**

**Entsendung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Bildung - Erziehung - Betreuung in Norderstedt gGmbH**

Herr Lange fragt, ob Mitglieder benannt werden können, obwohl die gGmbH noch nicht existiert.

Herr Grote antwortet, dass die Verwaltung nach Prüfung des Sachverhaltes zu einem positiven Ergebnis gekommen ist. Es ist möglich.

Weitere Fragen der Ausschussmitglieder werden durch Herrn Grote und Frau Reinders beantwortet.

**Beschluss**

Gem. §8 Abs. 1 des Gesellschaftsvertrages entsendet die Stadt Norderstedt 13 Mitglieder in den Aufsichtsrat. Der/die zuständige Dezernent/-in der Stadt und der/die Schulrat/-rätin sind Mitglieder des Aufsichtsrats.

Folgende Mitglieder werden durch den Gesellschafter bestellt:

1. Frau Ruth Weidler (CDU)
2. Frau Brigitte Nolte (CDU)
3. Herr Joachim Brunkhorst (CDU)
4. Frau Katrin Fedrowitz (SPD)
5. Frau Mascha Kühl (SPD)
6. Herr Edmund Bruns (SPD)
7. Frau Dipl. Ing. Ingrid Betzner-Lunding (Bündnis 90/Die Grünen)
8. Herr Peter Friedrichs (WiN)
9. Herr Klaus-Peter Schroeder (FDP)

Folgende Mitglieder werden als Vertreter/-innen der derzeitigen Hortträger in der Stadt Norderstedt entsandt:

1. Herr Uwe Büth, Geschäftsführer des Kita-Werk Niendorf-Norderstedt im Ev.-Luth. Kirchenkreis Hamburg-West/Südholstein.
2. Herr Ulf Bünning, Norderstedter Verein "Der Kinder wegen" e.V.

**Abstimmung:**

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 17:**  
**Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Es werden keine Einwohnerfragen gestellt.

**TOP 18:**  
**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 18.1:**  
**Bericht Herr Grote zum Thema "Gewerbsteuer"**

Herr Grote berichtet zum Thema Gewerbesteuer und gibt die nachfolgende Auflistung zu Protokoll.

	2012	+/-	2013	+/-
Jahresanf. B.	45.397		52.425	
Januar	50.123	4.726	56.534	4.109
Februar	52.151	2.028	60.206	3.672
März	53.063	912	61.913	1.707
April	56.407	3.344	62.455	542
Mai	63.276	6.869	62.376	- 79
Juni			64.223	1.847
Juli	61.525	- 1.751		
August	65.831	4.306		
September	62.015	-3.816		
Oktober	62.676	661		
November	62.453	-223		
Dezember	62.454	1		
HH-Ansatz	60.307		65.000	

**TOP 18.2:**  
**Bericht Herr Grote zum Thema "Bevölkerungsstatistik"**

Herr Grote berichtet über die Bevölkerungsstatistik für die Monate Mai, Juni und Juli und gibt diese zu Protokoll (**Anlage 3**).

**TOP 18.3:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Sirenenwarnsystem"**

Herr Grote berichtet zu einer Anfrage von Herrn Engel vom 16. Mai 2013 im Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr bzgl. des Sirenenwarnsystems. Herr Grote gibt diesbezüglich einen Vermerk zu Protokoll (**Anlage 4**).

Herr Seyferth wird im Fachausschuss darüber berichten.

**TOP 18.4:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Umsatzsteuer von Sportvereinen"**

Herr Grote berichtet über die Umsatzsteuerpflicht von Vereinen bei Zuschüssen der Stadt Norderstedt.

Dazu gibt Herr Grote ein Schreiben von der Finanzministerin, Frau Monica Heinhold, zu Protokoll (**Anlage 5**).

Sollten die Vereine dagegen klagen, wird die Stadt Norderstedt die Vereine unterstützen.

**TOP 18.5:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Haushaltskonsolidierungsvorschläge vom Innenministerium"**

Herr Grote berichtet über ein Schreiben vom Innenministerium, welches Haushaltskonsolidierungsvorschläge beinhaltet und gibt dieses zu Protokoll (**Anlage 6**).

**TOP 18.6:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Berichtswesen"**

Herr Grote gibt eine Darstellung des Berichtswesens zu Protokoll (**Anlage 7**).

**TOP 18.7:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Angebliche neue Startbahn des Hamburger Flughafens"**

Herr Grote berichtet über eine angeblich neue Startbahn des Hamburger Flughafens und gibt den Schriftwechsel zu Protokoll (**Anlage 8**).

**TOP 18.8:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Fluglärmschutz"**

Herr Grote gibt die Niederschrift der Fluglärmschutzkommission vom 22.02.2013 zu Protokoll (**Anlage 9**).

**TOP 18.9:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Revisionsverhandlungen Kreis Segeberg / Stadt Norderstedt zum Bereich Träger der Jugendhilfe"**

Herr Grote gibt einen Bericht zum Thema "Revisionsverhandlungen Kreis Segeberg / Stadt Norderstedt zum Bereich Träger der Jugendhilfe" zu Protokoll (**Anlage 10**).

**TOP 18.10:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Änderung des Finanzausgleiches"**

Herr Grote berichtet, dass der Innenminister am Freitag den 09.08.2013 Änderungen des Finanzausgleiches vorstellen wird. Die zentralörtliche Bedeutung und Aufgabenstellung von Städten soll demnach stärker finanziell berücksichtigt werden.

**TOP 18.11:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Eröffnungsbilanz"**

Herr Grote berichtet, dass in der nächsten Sitzung des Hauptausschusses Herr Petersen und Herrn Syttkus über den aktuellen Stand der Eröffnungsbilanz berichtet.

**TOP 18.12:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Rotlichtüberwachungsanlage an der Segeberger Chaussee"**

Herr Grote berichtet über eine vom Kreis Segeberg aufgestellte Rotlichtüberwachungsanlage an der Segeberger Chaussee

**TOP 18.13:  
Bericht Herr Grote zum Thema "Schreiben an die Sozialministerin in Sachen Jugendamt"**

Herr Grote gibt ein Schreiben an die Sozialministerin, Frau Alheit, zu Protokoll (**Anlage 11**).

**TOP 18.14:  
Anfrage Frau Fedrowitz zum Thema "Hundekotbeutel"**

Frau Fedrowitz fragt an, warum im Stadtpark Norderstedt verschiedene Hundekotbeutel ausgegeben werden und nicht ausschließlich die Hundekotbeutel, welche beschlossen wurden.

Herr Borchardt antwortet direkt. Es handelt sich um Restbestände der Stadt Norderstedt und des Stadtparks Norderstedt, welche vor dem Beschluss beschafft wurden.

**TOP 18.15:  
Anfrage Herr Berbig zum Thema "Zinssicherungen"**

Herr Berbig bittet darum, dass in einer der nächsten Sitzungen über den Erfolg von Zinssicherungen berichtet wird.

**TOP 18.16:  
Anfrage Herr Lange zum Thema "Ausspähen von Bürgern"**

Herr Lange fragt an, ob es möglich ist, dass wilhelm.tel Daten weitergibt. Wenn ja, dann möchte er wissen, an wen und auf welche gesetzliche Grundlage sich berufen wird. Er bittet um sehr kurzfristige Information.

**TOP 18.17:**

**Anfrage Herr Leiteritz zum Thema "Einfahrtsbreite am Hofweg in Glashütte"**

Herr Leiteritz merkt an, dass die ausgewiesene Einfahrtsbreite im Hofweg 4,40m betragen soll. Gemessen wurde allerdings nur 4m mit Bordsteinkante. Er bittet um Aufklärung.

Herr Bosse sagt eine Prüfung und einen Bericht in der nächsten Sitzung zu.

**TOP 18.18:**

**Anfrage Frau Schmieder zum Thema "Größe der Wahlplakatflächen"**

Frau Schmieder fragt an, ob die Flächen der Wahlplakate ausreichend sind. Speziell an der Schleswig-Holstein Straße / Poppenbütteler Straße sieht es so aus, als wenn diese zu klein wären.

Herr Bosse sagt eine Prüfung zu.